



CANADA

COMMUNIQUE

No. 41

FOR IMMEDIATE RELEASE
JUNE 19, 1970

The Secretary of State for External Affairs, Mr. Mitchell Sharp, announced today that he will be leaving Ottawa on Tuesday, June 23, for a meeting with the Prime Minister and other Ministers on the lower Great Lakes and St. Lawrence River pollution problem.

The meeting will focus on the report recently submitted by the International Commission on the Great Lakes and will seek to identify areas of agreement in developing new water quality standards. In addition to the Secretary of State, the Canadian side will include the Ministers of the Environment, Fisheries and Forestry, and the Minister of Health and Welfare, together with the Ontario and Quebec Ministers of the Environment, the Newfoundland Minister of the Environment, and representatives from all the departments concerned.

The United States side will include the Honorable Russell Train, Administrator of the Environmental Protection Agency, and the Honorable Carl A. Walsh, Assistant Secretary for Air Quality and Research. The participants will include officials of the International Commission on the Great Lakes.

MINISTERIAL MEETING ON GREAT LAKES POLLUTION

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

The Secretary of State for External Affairs, the Honourable Mitchell Sharp, announced today that a Ministerial Meeting with the United States Government will take place on Tuesday, June 23 in Ottawa, on pollution in the lower Great Lakes and the international section of the St. Lawrence River.

The Meeting will focus on the Special Report on Pollution recently submitted by the International Joint Commission, and will seek continuing arrangements for co-ordination in developing new water quality control programmes. In addition to the Secretary of State for External Affairs, the Canadian side will include the Minister of Energy, Mines and Resources, the Honourable J.J. Greene, and the Minister of Fisheries and Forestry, the Honourable Jack Davis, together with the Ontario Minister of Energy and Resources Management, the Honourable George Kerr. Officials from all the departments concerned will also participate.

The United States Ministerial Delegation will be headed by the Honourable Russell Train, who is Chairman of the President's Council on Environmental Quality, and the Honourable Carl L. Klein, Assistant Secretary of the Interior for Water Quality and Research. The Delegation will include senior officials of the Council on Environmental Quality, the State Department, the Department of the Interior, and the United States Coast Guard.



CANADA

Communiqué

Le secrétaire d'État en affaires extérieures, M. Mitchell
a présidé une réunion de niveau ministériel sur la pollution des
lacs à Ottawa, avec la participation du Gouvernement des États-
Unis et la section internationale de Saint-Léonard.

La réunion a permis de discuter le rapport spécial sur
l'état de la pollution des lacs récemment présenté par le Comité
intergouvernemental des grands lacs et de discuter
les programmes de coopération.

REUNION MINISTERIELLE SUR LA POLLUTION DES GRANDS-LACS

M. J. Jack Smith, directeur de la pollution de l'eau et des
lacs à Ottawa, M. George Lewis, directeur technique de
la pollution des lacs, ont été présents.

La délégation ministérielle des États-Unis dirigée par
M. John W. Lewis, directeur de la pollution de l'eau et des
lacs, a été accueillie par M. Mitchell, secrétaire d'État
en affaires extérieures, et par M. Carl A. Hepp, secrétaire adjoint
en affaires extérieures, pour la pollution des lacs et le directeur
général des grands lacs, M. J. Lewis, directeur de la pollution
des lacs, M. J. Lewis, directeur de la pollution des lacs, M. J. Lewis,
directeur de la pollution des lacs, M. J. Lewis, directeur de la pollution
des lacs, M. J. Lewis, directeur de la pollution des lacs.

Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, annonce qu'une réunion au niveau ministériel aura lieu le mardi 23 juin à Ottawa, avec la participation du Gouvernement des Etats-Unis, au sujet de la pollution des eaux dans la partie inférieure des Grands-Lacs et la section internationale du Saint-Laurent.

La réunion étudiera essentiellement le Rapport spécial sur la pollution qui a été récemment présenté par la Commission mixte internationale, et recherchera des moyens permanents de coordination des efforts dans la mise au point de nouveaux programmes de contrôle de la qualité de l'eau. Participeront à la réunion, en plus du secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, le ministre de l'Energie, des Mines et des Ressources, M. J.J. Greene, et le ministre des Pêches et Forêts, M. Jack Davis, ainsi que le ministre de l'Energie et des Ressources de l'Ontario, M. George Kerr. Des hauts fonctionnaires de tous les ministères intéressés seront aussi présents.

La délégation ministérielle des Etats-Unis sera dirigée par M. Russell Train, qui est président du Conseil présidentiel pour la qualité de l'environnement, et par M. Carl L. Klein, secrétaire adjoint de l'Intérieur pour la Qualité des eaux et la Recherche. La délégation comprendra des hauts fonctionnaires de la Maison Blanche, du Conseil pour la qualité de l'environnement, du Département d'Etat, du ministère de l'Intérieur, et de la Garde côtière des Etats-Unis.